

華僑大酒樓

W. K. GARDENS

127 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
片打街東一二七號 式、三、樓
電話：六八一·六六四
甄文才主理

全部革新
地方雅潔
大小餐房
音樂舞池
正宗粵菜
選料上乘
色香味厚
社團宴會
禮堂寬敞
無任歡迎
服務週到

營業時間由下午四時至凌晨一時

新到大批

ZENITH

1972 Chromacolor T.V. AT
NATIONAL TV. & HI-FI
SALES & SERVICE
2125 Commercial Dr. 253-6636
JIM CHAN
15 Years Dealer Zenith-Norelco

專修修理
及各廠
電唱機
電風扇
電燈等
零件
無任
歡迎

生活講座

莫謂八字生得錯

要怪自己脾氣差

對別人說，對不對，那末，就在這中間，沒有一個知心朋友，不要說幾十個人中打不好公共關係，坐在一間有三四個同事的寫字樓中，也會弄到一個不開心的，這個人，實際上是一個心理變態和神經不正常，對上級的人，或是老板，更是貌美和痛恨，一言不合，就拂袖而去，這樣雖然有大本領，也不會為別人所歡迎，所以職業失敗，常事，這不應說是命運多舛，而完全是自己脾氣差。

你賣香港樓

你不必到香港，你不必在加拿大收錢，不論新樓或舊樓，不論全間或分層，都能替你在香港出賣，請將你的住址，寄到本報，本報將為你辦理，並請寄出這廣告，以便寄回。

通訊地址：
Chinese Kai Hong, P.O. Box 195, Hong Kong

莫謂八字生得錯

要怪自己脾氣差

對別人說，對不對，那末，就在這中間，沒有一個知心朋友，不要說幾十個人中打不好公共關係，坐在一間有三四個同事的寫字樓中，也會弄到一個不開心的，這個人，實際上是一個心理變態和神經不正常，對上級的人，或是老板，更是貌美和痛恨，一言不合，就拂袖而去，這樣雖然有大本領，也不會為別人所歡迎，所以職業失敗，常事，這不應說是命運多舛，而完全是自己脾氣差。

醫中

泉雲盧

亞省點問
電話：四二四九八九七
電話：四二四九八九七

國際攝影院

香港藝術人像
攝影名家
許務本
主理

★晚上及假期請先預約★
INTERNATIONAL STUDIO
4003 KNIGHT ROAD, VANCOUVER, B.C.
874-3322

興振曹

JOHNNY CHOW
1107 McLEAN DR.
VANCOUVER, B.C.
電話：五五五·四四四九

鋪花樹楓

MAPLE FLORISTS
2525 ST. JOHN'S ST.
PORT MOODY, B.C.
Phone: 939-5200 Res: 942-8312

局務印

TIN TIN PRINTING
636 MAIN ST. PHO
也都印
價格相宜
起貨快捷
歡迎垂詢

院戲大氏邵

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

林黛 丁紅 關山 金漢
主演

最後今天
邵氏傾力攝製名著改編
哀婉動人彩色巨片

陳容強盛 無與倫比 餘音繞梁

本片上下集分兩期放映

威發實業有限公司

Wakefield Associates Realtors Ltd.
何仲生
Johnston C. S. Ho
新地址：5715 Joyce Rd.
(41st & Joyce at Kingsway)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965

業偉鍾
DICK CHUNG
Residence 876-9040

▲東區十六街近乃路一幢四睡房五十尺闊探士德古屋一間，開價五萬九千元。
▲西區，桑那西區貴宅名區，華麗住宅一幢，環境優雅，交通便利，開價七萬八千元。
▲星期六、日（二月廿六廿七）下午二時至四時開放，歡迎參觀。
▲西區屋宇近十四街十四街柏文樓一幢，開價七萬三千五百。

華安公司

WAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531

司公限有隆

WAH LOONG L
278 E. PENDER ST., VANCOUVER
Tel: 684-4428

總代理(香港新華海產公司)
新運到
適合餐館用，各種西土蝦肉
食者佳音：
唐山各種冰霜魚類
特選各種臘鹹咸魚
請光臨選擇，你喜歡的一種
務使你滿意而歸

新從祖國運到高級補劑：
北京王精，蜂乳，蜂膠，人參，冬蟲夏草，治傷風感冒，滋陰補腎，強身健體，藥效顯著，藥到病除，歡迎參觀，歡迎選購。

CANADA TRUST

收租管理
投資地皮
買賣房屋
工商樓宇
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅325-0527

湯天豪
HOWE TONG

▲好商業樓，位於街四十九街，兩間舖位，樓上三間房，定價七萬元。
▲Seymour街商業樓，附帶餐館，地寬20x120尺，有約，定價八萬九千元，貸款利息八厘。
▲廉價廉租屋，業主退休廉讓，約一百座位，一切傢俱齊備，如欲租，請洽Brentwood大公路旁，隔鄰工廠林立，政府經已建築水渠，Sewer工程可望短期內完工，售價僅需三分之一現款，餘額全免息，還款，問君幾時能有這機會？
▲三睡房三廁，十年新，土庫全部裝修如新，近學校，交通及公園，開價三萬四千元。
▲四十組三層公寓，式年新，有升降機，地下停車場，近交通商店，沙灘，風景優美，因合夥不和，廉價出讓，莫失良機。
▲尚有大批新盤，不能盡錄。欲知詳情，請電話詢問。

社行旅人證公俠望黃

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

◎香港集體長期機票單人遊覽機票
種種有價樣樣可靠請來查詢
△遊覽檳榔嶼聖京澳洲歐洲機票特廉
△各埠機票及旅行保險即定即發
△請用家庭機票或分期付款代辦護照
移民機票歡迎分期付款代辦護照
◎新舖位出批——業主能建新舖位
喜市定東街三四〇號及二五七號

億兆信託銀

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

定期存款
活期存款
定期四厘
活期四厘
定期五厘
活期五厘
定期六厘
活期六厘
定期七厘
活期七厘
定期八厘
活期八厘
定期九厘
活期九厘
定期十厘
活期十厘
定期十一厘
活期十一厘
定期十二厘
活期十二厘
定期十三厘
活期十三厘
定期十四厘
活期十四厘
定期十五厘
活期十五厘
定期十六厘
活期十六厘
定期十七厘
活期十七厘
定期十八厘
活期十八厘
定期十九厘
活期十九厘
定期二十厘
活期二十厘

貴客不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮蝦沙河粉，敢誇全加獨特
斤兩味道，招牌保證
早點營業，歡迎光臨

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3957